

CATALOGUE N. 5

DE



COMPACTORS, PILE DRIVERS AND STUMP GRINDERS



KINSHOFER
GROUP COMPANY

CANGINI

www.canginibenne.com



TECHNISCHE LEGENDE

	RADDURCHMESSER		RADLADER
	SECHSECKIGER SCHLÜSSEL		ANBAUBAGGER
	ZENTRIFUGALKRAFT		TELESKOPLADER
	RÜTTELFREQUENZ		BAGGER
	GEWICHT		SKIDLOADER
	ÖLMENGE		MINI-FRONTLADER
	DRUCK		



VERDICHTERPLATTE



6

RAMME MIT GREIFZANGE



8



RAMME OHNE GREIFZANGE



9

WURZESTOCKFRÄSE



10



VERDICHTERRAD



11

VERDICHTERPLATTE ZUM FRONTANBAU



12



VERDICHTERWALZE



14



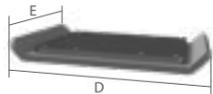
DIESE RÜTLER DIENEN ZUM VERDICHTEN ALLER FLÄCHEN, IM BESONDEREN BEIM VERFÜLLEN VON KANALISATIONS- UND LEITUNGSGRÄBEN. DAS ERGEBNIS IST EIN DAUERHAFT FESTER, HOMOGENER BODEN. DAS GERÄT WIRD MIT EINER FIXEN KUPPLUNG FÜR DEN ANSCHLUSS AN DIE TRÄGERMASCHINE GELIEFERT.

DIE MODELLPALETTE DECKT EINEN BEREICH VON 1,5 BIS 35 T AB. DAS SCHNELLE VERDICHTEN DES MATERIALS KANN SAUBER UND IN GRÄBEN UND SCHÄCHTEN VOR ALLEM VOLLKOMMEN SICHER ERFOLGEN, DA SICH NIEMAND IM ARBEITSBEREICH, ALSO IM SCHACHT AUFHALTEN MUSS.

TONS (LB)											
	1,5 - 3,5	3 - 7	5 - 7	6 - 12	10 - 20	4 - 10	10 - 20	15 - 28	20 - 35		
MOD.	PB201C	PB301C	PB 301.5C	PB401C	PB501C	PM202C	PM502C	PM602C	PM702C		
A	MM	540	720	720	795	875	660	835	945	1020	
B	MM	230	310	320	340	390	340	500	500	540	
C	MM	420	560	560	570	680	380	540	650	680	
D	MM	600	700	700	800	800	700	800	1200	1200	
E	MM	300	400	450	500	600	480	500	600	700	
KG	OHNE AUFNAHME	KG	200	240	250	350	650	350	700	1000	1200
L	ÖLMENGE	L/MIN	20	45	45	65	90	45	90	100	130
KG	ZENTRIFUGALKRAFT	KG	1.500	3.000	4.500	6.000	9.000	6.000	10.000	12.000	24.000
BAR	DRUCK	BAR	150	150	150	150	150	150	150	150	250
BAR	GEGENDRUCK	BAR	7	7	7	7	7	7	7	7	7
U/MIN	RÜTTELFREQUENZ	U/MIN	2.000	2.000	2.000	2.000	2.000	2.200	2.200	2.200	2.200

ZUBEHÖR-PREISLISTE	MOD.	PB201C	PB301C	PB 301.5C	PB401C	PB501C	PM202C	PM502C	PM602C	PM702C
 DURCHSATZ - UND DRUCKREGELVENTIL		OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL	STANDARD	OPTIONAL	STANDARD	STANDARD	STANDARD

ZUBEHÖR-PREISLISTE

OPTIONALE PLATTEN	MM	PB201C	PB301C	PB 301.5C	PB401C	PB501C	PM202C	PM502C	PM602C	PM702C
	D x E 600X300 MM	OPZIONAL	-	-	-	-	-	-	-	-
	D x E 600X350 MM	OPZIONAL	-	-	-	-	-	-	-	-
	D x E 600X400 MM	OPZIONAL	-	-	-	-	-	-	-	-
	D x E 600X450 MM	OPZIONAL	-	-	-	-	-	-	-	-
	D x E 600X500 MM	OPZIONAL	-	-	-	-	-	-	-	-
	D x E 700X400 MM	-	OPZIONAL	-	-	-	-	-	-	-
	D x E 700X450 MM	-	OPZIONAL	OPZIONAL	-	-	-	-	-	-
	D x E 700X480 MM	-	-	-	-	-	OPZIONAL	-	-	-
	D x E 700X500 MM	-	OPZIONAL	OPZIONAL	-	-	OPZIONAL	-	-	-
	D x E 700X600 MM	-	OPZIONAL	OPZIONAL	-	-	OPZIONAL	-	-	-
	D x E 800X500 MM	-	-	-	OPZIONAL	-	-	OPZIONAL	-	-
	D x E 800X600 MM	-	-	-	OPZIONAL	OPZIONAL	-	OPZIONAL	-	-
	D x E 800X700 MM	-	-	-	OPZIONAL	OPZIONAL	-	OPZIONAL	-	-
	D x E 800X800 MM	-	-	-	OPZIONAL	OPZIONAL	-	OPZIONAL	-	-
	D x E 800X1000 MM	-	-	-	OPZIONAL	OPZIONAL	-	OPZIONAL	-	-
D x E 1200X600 MM	-	-	-	-	-	-	-	OPZIONAL	OPZIONAL	
D x E 1200X700 MM	-	-	-	-	-	-	-	-	OPZIONAL	
D x E 1200X800 MM	-	-	-	-	-	-	-	OPZIONAL	OPZIONAL	
D x E 1200X1000 MM	-	-	-	-	-	-	-	OPZIONAL	OPZIONAL	
D x E 1200X1200 MM	-	-	-	-	-	-	-	OPZIONAL	OPZIONAL	
D x E 1200X1500 MM	-	-	-	-	-	-	-	OPZIONAL	OPZIONAL	

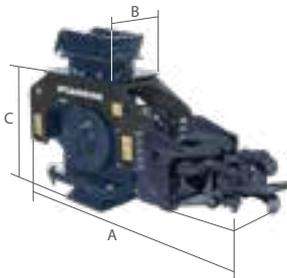


RAMME MIT GREIFZANGE PB-PM



DIE VERDICHTER KÖNNEN MIT EINEM BAUSATZ ZUM EINTREIBEN UND ZENTRIEREN VON PFÄHLEN UND EINER ZANGE ZUM GREIFEN VON HOLZPFÄHLEN ODER ZEMENTPFLÖCKEN AUSGESTATTET WERDEN. IN DIESER KONFIGURATION SIND SIE IDEAL FÜR HANGRUTSCH-SICHERUNGSARBEITEN, ZUM ERRICHTEN VON EINFRIEDUNGEN UND IN DER LANDWIRTSCHAFT ZUM ANLEGEN VON WEINBERGEN UND OBSTPLANTAGEN, ABER AUCH ZUM HERSTELLEN EINES SOLIDEN UNTERGRUNDES FÜR BODENBELÄGE. DAS GERÄT WIRD MIT EINER FIXEN KUPPLUNG FÜR DEN ANSCHLUSS AN DIE TRÄGERMASCHINE GELIEFERT.

DER VON DER MASCHINE NACH UNTEN AUSGEÜBTE DRUCK LIEFERT DIE FÜR DAS EINTREIBEN ERFORDERLICHE WIDERSTANDSKRAFT. EINE EINZIGE PERSON KANN VOM FÜHRERHAUS DER TRÄGERMASCHINE AUS DEN PFAHL/PFLOCK MIT DER HYDRAULISCHEN ZANGE ERGREIFEN, ANHEBEN, PLATZIEREN UND VOLLKOMMEN SICHER UND PRÄZISE EINTREIBEN.



TONS (LB)			3,5 - 5	5-7	6 - 12	10 - 20	4 - 10	10 - 20	15 - 28	20 - 35
MOD.			PB 301B	PB 301.5B	PB 401B	PB 501B	PM 202B	PM 502B	PM 602B	PM 702B
A	MM		1300	1300	1400	1500	880	1500	1700	1800
B	MM		550	550	550	750	780	750	750	750
C	MM		700	700	730	800	500	750	800	880
	OHNE AUFNAHME	KG	350	360	470	800	400	850	1200	1400
	RÜTTELGRUPPE	MAX. L/MIN	45	45	65	90	45	90	100	130
	GREIFER	MAX. L/MIN	10	10	10	15	10	15	15	15
	ZENTRIFUGALKRAFT	KG	3.000	4.500	6.000	9.000	6.000	10.000	12.000	24.000
	RÜTTELGRUPPE	BAR	150	150	150	150	150	150	150	250
	GREIFER	BAR	150	150	150	150	150	150	150	150
	RÜTTELFREQUENZ	U/MIN	2.000	2.000	2.000	2.000	2.200	2.200	2.200	2.200
	GEGENDRUCK	MAX. BAR	7	7	7	7	7	7	7	7
	ÖFFNEN DER ZANGE	MAX. MM	250	250	250	420	220	420	420	420
	SCHLIESSEN DER ZANGE	MAX. MM	0	0	0	100	0	100	100	100

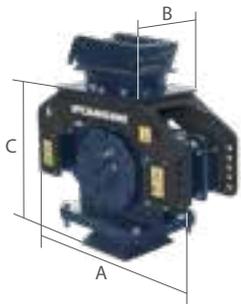
MOD.	PB 301B	PB 301.5B	PB 401B	PB 501B	PM 202B	PM 502B	PM 602B	PM 702B
DURCHSATZ - UND DRUCKREGELVENTIL	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL	STANDARD	OPTIONAL	STANDARD	STANDARD	STANDARD



RAMME OHNE GREIFZANGE PB-PM



DIE VERDICHTER KÖNNEN MIT EINEM BAUSATZ ZUM EINTREIBEN VON PFÄHLEN UND EINER ZENTRIERVORRICHTUNG AUSGESTATTET WERDEN. DIESE AUSTRÜSTUNG IST UNVERZICHTBAR FÜR DIE ERDRUTSCHSICHERUNG, DIE HERSTELLUNG VON EINFRIEDUNGEN, IN DER LANDWIRTSCHAFT IM ALLGEMEINEN SOWIE IM OBST- UND WEINBAU IM SPEZIELLEN. DAS GERÄT WIRD MIT EINER FIXEN KUPPLUNG FÜR DEN ANSCHLUSS AN DIE TRÄGERMASCHINE GELIEFERT. DER VON DER MASCHINE NACH UNTEN AUSGEÜBTE DRUCK LIEFERT DIE FÜR DAS EINTREIBEN ERFORDERLICHE WIDERSTANDSKRAFT.



TONS			3,5 - 5	5-7	6 - 12	10 - 20	4 - 10	10 - 20	15 - 28	20 - 35
MOD.			PB 301D	PB 301.5D	PB 401D	PB 501D	PM 202D	PM 502D	PM 602D	PM 702D
A	MM		720	720	800	880	600	840	850	1000
B	MM		400	400	500	500	600	550	600	600
C	MM		580	700	700	800	480	700	800	880
	OHNE AUFNAHME	KG	240	250	350	650	300	650	1000	1200
	RÜTTELGRUPPE	MAX. L/MIN	40	40	60	90	40	90	100	130
	ZENTRIFUGALKRAFT	KG	3.000	4.500	6.000	9.000	6.000	10.000	12.000	24.000
	RÜTTELGRUPPE	BAR	150	150	150	150	150	150	150	250
	RÜTTELFREQUENZ	U/MIN	2.000	2.000	2.000	2.000	2.200	2.200	2.200	2.200
	GEGENDRUCK	MAX. BAR	7	7	7	7	7	7	7	7

MOD.		PB 301D	PB 301.5D	PB 401D	PB 501D	PM 202D	PM 502D	PM 602D	PM 702D
	DURCHSATZ - UND DRUCKREGELVENTIL	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL	STANDARD	OPTIONAL	STANDARD	STANDARD	STANDARD



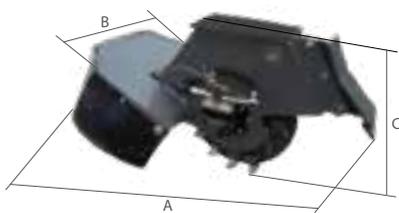
WURZELSTOCKFRÄSE FC



DIESE WURZELSTOCKFRÄSE DIENT ZUM SCHNELLEN UND EFFIZIENTEN ENTFERNEN VON BAUMSTÜMPFEN UND TIEFEN WURZELN. DAS HOLZ WIRD DURCH EIN VON EINER SEITE ZUR ANDEREN ARBEITENDES ZAHNRAD KOMPLETT ABGETRAGEN. DER DIREKTANTRIEB MIT KOLBENMOTOR SORGT FÜR EINE HOHE SCHNEIDGESCHWINDIGKEIT UND DAMIT OPTIMALE EFFIZIENZ UND PRODUKTIVITÄT. DIE ZÄHNE AUS KOHLENSTOFFGEHÄRTETEM WOLFRAM-KARBID SIND EXTREM ROBUST.

DIE FRÄSE IST FÜR BAGGER VON 1,5 BIS 13 T IN DREI MODELLEN ERHÄLTICH UND KANN AUCH IN ANSPRUCHSVOLLEN HANGLAGEN EINGESETZT WERDEN.

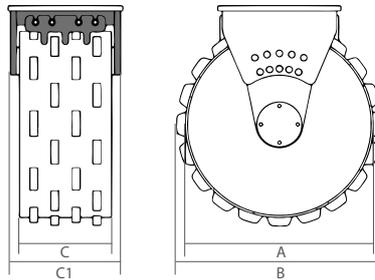
IDEAL ZUM ENTFERNEN VON SCHWER ERREICHBAREN WURZELSTÖCKEN IN GÄRTEN UND PARKANLAGEN. FLEXIBLE LÖSUNG ZUM ABTRAGEN VON STUBBEN JEDER GRÖSSE.



TONS	1,5 - 4	4 - 8	8 - 13	
MOD.	FC11	FC21	FC31	
A MM	650	800	1300	
B MM	500	550	650	
C MM	500	750	880	
OHNE AUFNAHME	KG	80	120	150
DRUCK	BAR	250	250	250
GEGENDRUCK	MAX. BAR	7	7	7
ÖLMENGE	L/MIN	25	40	80
RADDURCHMESSER	MM	360	450	600
ZÄHNE	N.	16	20	28



ZUM VERDICHEN VON BÖDEN ODER AUFFÜLLMATERIAL, FÜR EINEN HOMOGENEN UND DAUERHAFT FESTEN UNTERGRUND. DIE VERDICTERRÄDER HABEN KEGELROLLENLAGER UND SIND SO KONZIPIERT, DASS EIN REIBUNGSLOSES ARBEITEN MIT HOHER VERDICHUNG GEWÄHRLEISTET IST. SIE SIND IN 4 AUSFÜHRUNGEN VON 1,5 BIS MAXIMAL 20 T ERHÄLTLICH. EXTREM ROBUSTER STAHL UND DAUERHAFT LAGER GEWÄHRLEISTEN EINE LANGE LEBENSDAUER DER AUSRÜSTUNG. DAS GERÄT WIRD MIT EINER FIXEN KUPPLUNG FÜR DEN ANSCHLUSS AN DIE TRÄGERMASCHINE GELIEFERT.



TONS		1,5 - 4				4 - 8				8 - 14				14 - 20															
MOD.		RC1				RC2				RC3				RC4															
A	MM	400 (15,74)				500 (19,68)				600 (23,62)				900 (35,43)															
B	MM	500 (19,68)				600 (23,62)				700 (27,55)				1000 (39,37)															
C	MM	200	400	500	300	400	500	600	800	300	400	500	600	800	1.000	300	400	500	600	800	1.000								
C1	MM	290	490	590	390	490	590	690	890	390	490	590	690	890	1.090	390	490	590	690	890	1.090								
 W/O COUPLER	KG	280	300	320	310	320	330	340	360	310	320	330	340	360	700	650	700	750	800	900	1.000								
LARGHEZZA (C) MM		200				300				400				500				600				800				1000			



VERDICHTERPLATTE ZUM FRONTANBAU



SKIDLOADER

MINI-FRONTLADER

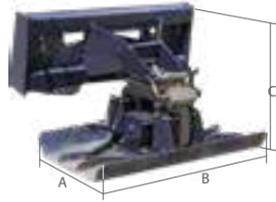
RADLADER

ANBAUBAGGER

TELESKOPLADER



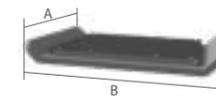
ZUM VERDICHTEN ALLER FLÄCHEN, IM BESONDEREN DES UNTERGRUNDES VON STRASSENBELÄGEN UND ZUM ERRICHTEN VON RAD- UND FUSSGÄNGERWEGEN. DAS ERGEBNIS IST EIN DAUERHAFT FESTER, HOMOGENER BODEN.



	MOD.	PB201F	PB301F	PB301.5F	PB401F	PM202F	PM502F	
	OHNE AUFNAHME	KG	420	470	500	600	500	970
	ÖLMENGE	L/MIN	20	45	45	65	45	90
	ZENTRIFUGALKRAFT	KG	1.500	3.000	4.500	6.000	6.000	10.000
	DRUCK	BAR	150	150	150	150	150	150
	GEGENDRUCK	BAR	7	7	7	7	7	7
	RÜTTELFREQUENZ	U/MIN	2.000	2.000	2.000	2.000	2.200	2.200

		PB201F	PB301F	PB301.5F	PB401F	PM202F	PM502F
	DURCHSATZ- UND DRUCKREGELVENTIL	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL	STANDARD
	AUFNAHME FÜR RADLADER, ANBAUBAGGER UND TELESKOPLADER	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL

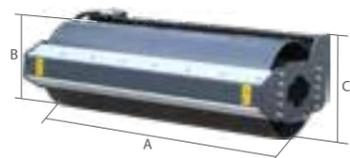
OPTIONALE PLATTEN



	MM	PB201F	PB301F	PB301.5F	PB401F	PM202F	PM502F
B x A	600X300 MM	OPTIONAL					
B x A	600X350 MM	OPTIONAL					
B x A	600X400 MM	OPTIONAL					
B x A	600X450 MM	OPTIONAL					
B x A	600X500 MM	OPTIONAL					
B x A	700X400 MM		OPTIONAL				
B x A	700X450 MM		OPTIONAL	OPTIONAL			
B x A	700X480 MM					OPTIONAL	
B x A	700X500 MM		OPTIONAL	OPTIONAL		OPTIONAL	
B x A	700X600 MM		OPTIONAL	OPTIONAL		OPTIONAL	
B x A	700X700 MM		OPTIONAL	OPTIONAL		OPTIONAL	
B x A	700X800 MM			OPTIONAL		OPTIONAL	
B x A	700X1000 MM					OPTIONAL	
B x A	700X1100 MM					OPTIONAL	
B x A	800X500 MM				OPTIONAL		OPTIONAL
B x A	800X600 MM				OPTIONAL		OPTIONAL
B x A	800X700 MM				OPTIONAL		OPTIONAL
B x A	800X800 MM				OPTIONAL		OPTIONAL
B x A	800X1000 MM				OPTIONAL		OPTIONAL
B x A	800X1100 MM				OPTIONAL		OPTIONAL
B x A	800X1200 MM						OPTIONAL



IM STRASSENBAU, BEI ABRUCH- UND BAUARBEITEN UND BEIM HERSTELLEN VON BODENBELÄGEN GEWÄHRLEISTET DIESE AUSRÜSTUNG EIN SCHNELLES ARBEITEN UND EIN DAUERHAFTES ERGEBNIS. DIE KOMPAKTE UND VIELSEITIG EINSETZBARE WALZE ÜBERZEUGT MIT EINER HOHEN VERDICHTUNGSLEISTUNG, PRÄZISER ARBEIT UND EINFACHER BEDIENUNG. DER BODEN, ASPHALT ODER ZEMENT WIRD AUSGEZEICHNET UND SCHNELL VERDICHTET. DIE GLATTE WALZE IST BESONDERS ANGEZEIGT FÜR DIE ENDVERDICHTUNG VOR DEM AUFTRAGEN DES STRASSENBELAGES. LIEFERBAR IN 4 VERSCHIEDENEN BREITEN FÜR ALLE ANFORDERUNGEN.



	MOD.	MR160	MR170	MR180	MR200	
A	MM	1600	1700	1800	2000	
B	MM	600	600	600	600	
C	MM	700	700	700	700	
 KG	OHNE AUFNAHME	KG	620	660	700	800
 U/MIN	RÜTTELFREQUENZ	U/MIN	2000	2000	2000	2000
 KG	ZENTRIFUGALKRAFT	KG	1500	1500	1500	1500
 L/MIN	ÖLMENGE	MIN. L/MIN	45	45	45	45

	MR160	MR170	MR180	MR200
 AUFNAHME FÜR RADLADER, ANBAUBAGGER UND TELESKOPLADER	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL	OPTIONAL

GENERAL SALES CONDITIONS AND WARRANTY CONDITIONS

DIESE ALLGEMEINEN GESCHÄFTSBEDINGUNGEN (KURZ AGB) SIND VERBINDLICH UND WESENTLICHER BESTANDTEIL DER ZWISCHEN DEM VERKÄUFER UND DEM KÄUFER FÜR DIE LIEFERUNG DER PRODUKTE DES VERKÄUFERS (KURZ "PRODUKTE") ABGESCHLOSSENEN VERTRÄGE.

DIESE AGB GELTEN FÜR ALLE ZWISCHEN DEM VERKÄUFER UND DEM KÄUFER STATTFINDENDEN TRANSAKTIONEN UND ES BEDARF DAFÜR KEINER AUSDRÜCKLICHEN BEZUGNAHME ODER VEREINBARUNG FÜR JEDE EINZELNE TRANSAKTION; VON DEN AGB ABWEICHENDE BEDINGUNGEN ODER FRISTEN BEDÜRFEIN EINER SCHRIFTLICHEN BESTÄTIGUNG SEITENS DES VERKÄUFERS.

DER VERKÄUFER BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, DIE ALLGEMEINEN GESCHÄFTSBEDINGUNGEN ZU ÄNDERN, ZU ERGÄNZEN ODER ABZUÄNDERN, UND DIESE ÄNDERUNGEN DEN ANGEBOTEN ODER JEDER ANDEREN SCHRIFTLICHEN KORRESPONDENZ AN DEN KÄUFER BEIZULEGEN.

ANGEBOTE UND BESTELLUNGEN

DIE ANGEBOTE DES VERKÄUFERS SIND NICHT BINDEND, INSBESONDERE, WAS MENGE, PREISE UND LIEFERFRISTEN BETRIFFT.

VOM KÄUFER GETÄTIGTE BESTELLUNGEN GELTEN ERST ALS AKZEPTIERT, WENN SIE VOM VERKÄUFER SCHRIFTLICH BESTÄTIGT WURDEN. DER KÄUFER HAT DAS RECHT, DIE BESTELLUNGEN IN DEN 24 (VIERUNDZWANZIG) AUF DEN ERHALT FOLGENDEN STUNDEN ZU ÄNDERN UND/ODER ZU STORNIEREN, WIE DIES AUCH IN DER AUFTRAGSBESTÄTIGUNG AUSDRÜCKLICH ANGEFÜHRT IST.

MÜNDLICH ODER TELEFONISCH VEREINBARE BESTELLUNGEN UND/ODER AUFTRAGSÄNDERUNGEN MÜSSEN VOM KÄUFER SCHRIFTLICH BESTÄTIGT WERDEN, ANDERNFALLS HÄFTET DER VERKÄUFER NICHT FÜR ALLFÄLLIGE FEHLER ODER MISSVERSTÄNDNISSE.

PREISE UND ZAHLUNGSFRISTEN

DER PREIS DER PRODUKTE UND DER ERSATZTEILE IST, SOFERN ER NICHT IN DER AUFTRAGSBESTÄTIGUNG ANGEFÜHRT WIRD, DER IN DER ZUM ZEITPUNKT DER BESTELLUNG GELTENDEN PREISLISTE 25.1.1 ANGEFÜHRTE PREIS. DIE PREISE DER PRODUKTE VERSTEHEN SICH OHNE UMSATZSTEUER, WELCHE BEI DER LIEFERUNG ODER ZU DEM AUF DER RECHNUNG ANGEgebenEN ZEITPUNKT ZU ENTRICHTEN IST.

STEUERN, ABGABEN, VERSAND, VERSICHERUNG UND DIENSTLEISTUNGEN NACH DEM VERKAUF SIND IN DEN PREISEN NICHT INKLUDIERT UND WERDEN SEPARAT ANGEFÜHRT UND FESTGELEGT.

BEI VERSPÄTETER ODER NICHTBEZAHLUNG INNERHALB DER VEREINBARTEN FRISTEN KANN DER VERKÄUFER VERZUGSZINSEN VERRECHNEN SOWIE ANDERE ERLITTENE SCHÄDEN GELTEND MACHEN, WEITERE LIEFERUNGEN AUSSETZEN UND/ODER ANNULLIEREN, UND DIE SOFORTIGE ZAHLUNG DES GESCHULDETEN BETRAGES EINFORDERN. DIE VERTRAGSPARTNER VEREINBAREN HIERMIT, DASS DER KÄUFER IM FALLE VON STREITIGKEITEN AUS DIESEM VERTRAG AUS KEINEM GRUND ZAHLUNGEN FÜR BEREITS AUSGEFÜHRTE BESTELLUNGEN HINAUSSCHIEBEN UND/ODER AUSSETZEN DARF.

SOLLTE SICH DIE FINANZIELLE/WIRTSCHAFTLICHE SITUATION DES KÄUFERS ÄNDERN, KANN DER VERKÄUFER DIE SOFORTIGE ZAHLUNG VERLANGEN, WOMIT DIE VEREINBARE ZAHLUNGSFRIST UNGÜLTIG WIRD, DIE ZAHLUNGSFRISTEN ÄNDERN UND AUCH EINE VORGEZOGENE TEILWEISE ODER VOLLSTÄNDIGE VORKASSE VERLANGEN.

IN JEDEM FALL HAT DER KÄUFER KEIN RECHT AUF KOMPENSATION, EINBEHALTUNG ODER REDUZIERUNG DES PREISES UND/ODER DEM VERKÄUFER AUS WELCHEM GRUND AUCH IMMER GESCHULDETER BETRÄGE, SOFERN DIESBEZÜGLICH NICHT EINE SCHRIFTLICHE ZUSTIMMUNG SEITENS DES VERKÄUFERS VORLIEGT.

LIEFERFRISTEN

SOFERN NICHT SCHRIFTLICH ANDERS VEREINBART, SIND ANGEgebENE LIEFERFRISTEN FÜR DEN VERKÄUFER NICHT BINDEND; SOFERN ZWISCHEN DEN VERTRAGSPARTNERN NICHT ANDERS VEREINBART, GILT DIE IN DER AUFTRAGSBESTÄTIGUNG ANGEgebENE LIEFERFRIST. DIE LIEFERFRISTEN UND -BEDINGUNGEN FÜR DAS PRODUKT UND/ODER DIE ERSATZTEILE WERDEN VOM VERKÄUFER IN DER AUFTRAGSBESTÄTIGUNG ANGEgeben. GEMÄSS ART. 1341 DES ITALIENISCHEN ZIVILGESETZBUCHES HÄFTET DER VERKÄUFER NICHT FÜR AUF ZUFÄLLE, HÖHERE GEWALT, DURCH DRITTE ODER BEHÖRDEN ENTSTANDENE ODER DEM KÄUFER ZUZUSCHREIBENDE VERZÖGERUNGEN.

DER VERKÄUFER IST NICHT ZUR ANNAHME RETOURNIERTER PRODUKTE VERPFLICHTET, SOFERN DIES NICHT AUSDRÜCKLICH SCHRIFTLICH VEREINBART WURDE. ALLE DIESBEZÜGLICH ENTSTANDENEN KOSTEN SIND VOM KÄUFER ZU TRAGEN.

GARANTIEBEDINGUNGEN

A) DER VERKÄUFER BÜRGT DAFÜR, DASS DIE PRODUKTE UND/ODER ERSATZTEILE FREI VON MÄNGELN UND DEFEKTEN SIND, UND DEN ANGABEN IN DEN DEM KÄUFER ZUR VERFÜGUNG GESTELLTEN TECHNISCHEN PRODUKTHANDBÜCHERN UND UNTERLAGEN ENTSPRECHEN.

B) DIE GARANTIE HAT EINE DAUER VON 12(ZWÖLF) MONATEN AB DEM ZEITPUNKT, ZU DEM DAS PRODUKT UND/ODER DIE ERSATZTEILE UND/ODER DIE PRODUKTTEILE DIE RÄUMLICHKEITEN DES VERKÄUFERS VERLASSEN.

C) DER VERKÄUFER HÄFTET WEDER DEM KÄUFER NOCH DRITTE GEGENÜBER FÜR SCHÄDEN DURCH EINEN UNSACHGEMÄSSEN UND/ODER VON DEN GEBRAUCHS- UND WARTUNGSHANDBÜCHERN ABWEICHENDEN GEBRAUCH DER PRODUKTE UND/ODER ERSATZTEILE, UND AUCH NICHT BEI DEREN BENUTZUNG DURCH NICHT AUSREICHEND QUALIFIZIERTES PERSONAL.

D) JEDER UNBEFUGTE EINGRIFF AM PRODUKT UND/ODER DEN ERSATZTEILEN SOWIE JEDLICHER WARTUNGS- UND/ODER REPARATUREINGRIFF AN DIESEN ODER DER AUSTAUSCH VON TEILEN OHNE VORHERIGE SCHRIFTLICHE GENEHMIGUNG DES VERKÄUFERS HABEN DEN VERFALL DES GARANTIEANSPRUCHES ZUR FOLGE.

E) DER KÄUFER IST VERPFLICHTET, BEI DER ÜBERNAHME DER PRODUKTE UND/ODER ERSATZTEILE DEN ZUSTAND DER VERPACKUNG SOWIE ANZAHL UND KONFORMITÄT DER PRODUKTE MIT DER AUFTRAGSBESTÄTIGUNG ZU KONTROLLIEREN UND JEDLICHE ABWEICHUNG IM FRACHTBRIEF EINZUTRAGEN.

F) JEDLICHER DEFEKT ODER JEDLICHE NICHT-ÜBEREINSTIMMUNG DER PRODUKTE UND/ODER ERSATZTEILE MUSS DEM VERKÄUFER BINNEN 8 (ACHT) TAGEN AB DEREN ERHALT SCHRIFTLICH MITGETEILT WERDEN, ZUSAMMEN MIT EINEM OBLIGATORISCHEN DETAILIERTEN BERICHT UND BEWEISFOTOS ÜBER DIE BEANSTANDUNGEN SOWIE EINER KOPIE DES FRACHTBRIEFES MIT DEN DARIN BEREITS VERMERKTEN BEANSTANDUNGEN.

G) DIE KATALOGE, DIE PREISLISTEN UND DAS WERBEMATERIAL DES VERKÄUFERS ENTHALTEN ABDILDUNGEN UND BESCHREIBUNGEN DES PRODUKTES, WELCHE REINEN BEISPIELCHARAKTER HABEN UND KÖNNEN DAHER NICHT ALS BEWEIS FÜR DIE NICHT-KONFORMITÄT DES PRODUKTES HERANGEZOGEN WERDEN.

H) SOBald FESTSTEHT, DASS DAS ALS DEFEKT BEANSTANDETE PRODUKT UNTER DIE GARANTIEBEDINGUNGEN FÄLLT, WIRD CANGINI BENNE ÜBER DAS WEITERE VORGEHEN ENTSCHEIDEN UND IN KÜRZEST MÖGLICHER ZEIT DIE BEHEBUNG DES PROBLEMS GEWÄHRLEISTEN.

I) ALLE AUCH VOR DER FESTSTELLUNG DER ANWENDBARKEIT DER GARANTIE ALS ERSATZ VERSENDETEN PRODUKTE UND/ODER ERSATZTEILE WERDEN MIT EINEM VERKAUFSTRANSPORTDOKUMENT VERSCHICKT UND DEM KÄUFER IN RECHNUNG GESTELLT. SOBald FESTSTEHT, DASS DIESE PRODUKTE/TEILE UNTER DIE GARANTIE FALLEN, WIRD DER VERKÄUFER EINE GUTSCHRIFT AUSSTELLEN.

L) DIESE GARANTIEBEDINGUNG DECKT NICHT ALLFÄLLIGE VOM KUNDEN ODER DRITTE ERLITTENE DIREKTE ODER INDIKRETE SCHÄDEN, SCHÄDEN AUS ENTGANGENEM GEWINN, UNFALLSCHÄDEN, KOMMERZIELLE SCHÄDEN, VERZÖGERUNGEN BEI BEARBEITUNGEN, IMAGESCHÄDEN UND ANDERE VOM KÄUFER ZU TRAGENDE SCHÄDEN SOWIE INTERNE ABWICKLUNGSKOSTEN. DIE GARANTIE DECKT AUCH NICHT REISEKOSTEN FÜR DIE ZUSENDUNG VON PRODUKTEN UND/ODER ERSATZTEILEN.

M) DER VERKÄUFER BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, DEM KÄUFER FÜR DIE FÜR ALLFÄLLIGE KONTROLLEN UND REPARATUREN ERFORDERLICHE ZEIT EIN ERSATZPRODUKT UND/ODER ERSATZTEIL ZU STELLEN.

GENERAL SALES CONDITIONS AND WARRANTY CONDITIONS

HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

AUSSER IN DEN FÄLLEN GERECHTFERTIGTER BEANSTANDUNG WIRD DEM KÄUFER KEIN WEITERES RECHT BZW. KEINE WEITERE ABHILFE ZUERKANNT. IM BESONDEREN HÄFTET DER VERKÄUFER NICHT FÜR VOM KÄUFER GEFORDERTE ENTSCHÄDIGUNGEN FÜR VERTRAGSVERLETZUNGEN ODER -NICHTERFÜLLUNG, DEM KÄUFER INFOLGE DES GEBRAUCHS, DES NICHTGEBRAUCHS ODER DEM EINBAU DER PRODUKTE IN ANDERE PRODUKTE ENTSTANDENE DIREKTE SCHÄDEN ODER ENTGANGENEN GEWINN, MIT AUSNAHME DER VON DER GARANTIE GEDECKTEN, OBEN ANGEFÜHRTEN FÄLLE ODER IM FALLE VON VORSATZ ODER GROBER FAHRLÄSSIGKEIT SEITENS DES VERKÄUFERS.

DER VERKÄUFER WIRD ALLES IN SEINER MACHT STEHENDE TUN, UM DIE PRODUKTE INNERHALB DER EVENTUELL VEREINBARTEN FRIST ZU LIEFERN, KANN ABER IN KEINEM FALL FÜR DIE VON EINER VERSPÄTETEN VERTRAGSERFÜLLUNG ODER EINER VERSPÄTETEN LIEFERUNG DER PRODUKTE DIREKT ODER INDIKREKT GEZEITIGTEN SCHÄDEN HAFTBAR GEMACHT WERDEN.

DER KATALOG, DIE PREISLISTE ODER ANDERES WERBEMATERIAL DES VERKÄUFERS GEBEN LEDIGLICH UNVERBINDLICHE INFORMATIONEN ÜBER DIE PRODUKTE UND DEREN PREISE, UND DIE DARIN ENTHALTENEN ANGABEN SIND FÜR DEN VERKÄUFER NICHT BINDEND. DER VERKÄUFER ÜBERNIMMT KEINERLEI HAFTUNG FÜR IN SEINER PREISLISTE ODER IN SEINEM WERBEMATERIAL ENTHALTENE FEHLERHAFT ODER FEHLENDE ANGABEN.

GEISTIGES EIGENTUM VON CANGINI BENNE S.R.L.

DER KUNDE ANERKENNT AUSDRÜCKLICH, DASS DIE MARKEN, DIE HANDELSNAMEN UND ANDERE AUF DER WARE ANGEBRACHTE KENNZEICHEN BZW. UNTERSCHIEDUNGSMERKMALE AUSSCHLIESSLICHES EIGENTUM VON CANGINI BENNE S.R.L. SIND UND IN KEINER WEISE VERFÄLSCHT, VERÄNDERT, ENTFERNT ODER GELÖSCHT WERDEN DÜRFEN. DER KUNDE HAT DAS BESCHRÄNKTE RECHT AUF DIE VERWENDUNG DER MARKE, DER HANDELSNAMEN ODER ANDERER UNTERSCHIEDUNGSMERKMALE, SOWIE JEDES ANDERE IN DER WARE INKLUDIERTER GEWERBLICHE SCHUTZRECHT ODER RECHT AUF PRODUKTIONS-KNOW-HOW UND HANDELSRECHT, WELCHE AUSSCHLIESSLICHES EIGENTUM VON CANGINI BENNE S.R.L. BLEIBEN, JEDOCH NUR ZU DEM ALLEINIGEN UND BESCHRÄNKTEN ZWECK DES WEITERVERKAUFS DER WARE AN DIE ENDKUNDEN. JEDE ANDERE VERWENDUNG DES GEISTIGEN EIGENTUMS VON CANGINI BENNE S.R.L. DURCH DEN KUNDEN VERSTEHT SICH, SOFERN KEINE AUSDRÜCKLICHE SCHRIFTLICHE GENEHMIGUNG SEITENS CANGINI BENNE S.R.L. VORLIEGT, ALS VERLETZUNG DER O. A. ALLEINIGEN RECHTE VON CANGINI BENNE S.R.L. AUCH IM HINBLICK AUF DIE VERTRAGLICHE HAFTUNG, UND WIRD DAHER ALS SOLCHE ENTSPRECHEND GEAHNDET. DIE DEM KUNDEN ÜBERGEBENEN UNTERLAGEN, ZEICHNUNGEN, DATEN UND INFORMATIONEN (IN PAPIER- ODER DIGITALER FORM) BLEIBEN AUSSCHLIESSLICHES EIGENTUM VON CANGINI BENNE S.R.L. UND DIENEN ALS HILFSMITTEL FÜR EINE BESSERE PRODUKTPRÄSENTATION UND SOLLEN ÜBER DIE LEISTUNGEN DES PRODUKTES INFORMIEREN.

DER KUNDE VERPFLICHTET SICH, DIESE UNTERLAGEN, ZEICHNUNGEN UND INFORMATIONEN NICHT ZU VERVIELFÄLTIGEN, NICHT AN DRITTE WEITERZUGEBEN UND DIE ENTSPRECHENDEN VORSICHTSMASSNAHMEN ZU TREFFEN, DASS DIES AUCH VON SEINEN MITARBEITERN NICHT GETAN WIRD, UM DEN SCHUTZ ZU GEWÄHRLEISTEN.

VERARBEITUNG DER PERSONENBEZOGENEN DATEN

A) DIE VERARBEITUNG DER PERSONENBEZOGENEN DATEN DES KÄUFERS ERFOLGT NACH DEN VORGABEN DER IN ITALIEN GELTENDEN GESETZLICHEN BESTIMMUNGEN FÜR DIE VERARBEITUNG DER PERSONENBEZOGENEN DATEN GEMÄSS DEM ITAL. GDPR UND DEM ITAL. D. LGS 101 /2018 UND DEREN ÄNDERUNGEN.

DER VERKÄUFER INFORMIERT DEN KÄUFER HIERMIT, DASS DER VERKÄUFER DER INHABER DER VERARBEITUNGSRECHTE IST UND DASS DIE PERSONENBEZOGENEN DATEN DES KÄUFERS AUSSCHLIESSLICH ZUM ZWECK DER AUSFÜHRUNG DIESES VERTRAGES ERFASST UND VERARBEITET WERDEN.

B) DIE AUF DER GRUNDLAGE DIESEY AGB AUSGEARBEITETEN DATEN UND INFORMATIONEN DÜRFEN IN KEINER WEISE GEGENSTAND VON MITTEILUNGEN AN DRITTE SEIN, SOFERN KEINE AUSDRÜCKLICHE SCHRIFTLICHE GENEHMIGUNG DES VERKÄUFERS VORLIEGT; ALLERDINGS MÜSSEN GESETZLICHE VERPFLICHTUNGEN ZUR VORLAGE VON PERSONENBEZOGENE DATEN ENTHALTENDEN DOKUMENTEN BEI BEHÖRDEN ERFÜLLT WERDEN.

C) DIE VERTRAGSPARTEIEN VERPFLICHTEN SICH, JEDLICHE VERLETZUNG DER MARKENRECHTE, VON DER SIE KENNNTNIS ERLANGEN SOLLTEN, UMGEHEND DER ANDEREN PARTEI MITZUTEILEN, EBENSO JEDEN ANDEREN VON DRITTE GESETZTEN AKT VON UNFAIREM WETTBEWERB, DAMIT DIE GESCHÄDIGTE PARTEI SOFORT DIE IM GEMEINSAMEN INTERESSE ALS ERFORDERLICH UND GEEIGNET ERACHTETEN MASSNAHMEN SETZEN KANN.

RECHTSWAHL

A) HANDELT ES SICH BEIM KÄUFER UM EIN ITALIENISCHES RECHTSSUBJEKT, FINDET FÜR DIESE AGB UND ALLE AUF DER GRUNDLAGE DERSELBEN ABGESCHLOSSENEN VERTRÄGE ITALIENISCHES RECHT ANWENDUNG.

B) SOLLTE DER KÄUFER NICHT ITALIENISCHER STAATSBÜRGER/KEIN ITALIENISCHES UNTERNEHMEN SEIN, WERDEN DIESE AGB UND ALLE AUF DEREN GRUNDLAGE MIT DEM VERKÄUFER ABGESCHLOSSENEN VERTRÄGE VOM WIENER ÜBEREINKOMMEN DER VEREINTEN NATIONEN ÜBER DEN INTERNATIONALEN WARENKAUF AUS DEM JAHR 1980 GEREGLT.

GERICHTSSTAND

A) FÜR JEDEN AUS DIESEM VERTRAG EVENTUELL ERWACHSENDEN RECHTSSTREIT IST AUSSCHLIESSLICH DAS GERICHT FORLÌ ZUSTÄNDIG.

DIE VERTRAGSPARTNER VEREINBAREN, DASS NUR DER VERKÄUFER NACH EIGENEM ERMESSEN DIE MÖGLICHKEIT HAT, AUF DIE ALLEINIGE ZUSTÄNDIGKEIT DES GERICHTES LAUT A) ZU VERZICHTEN, UND GEGEN DEN KÄUFER GERICHTLICH BEI DESSEN WOHNSITZ ODER DEM FÜR DESSEN WOHNSITZ ZUSTÄNDIGEN GERICHT VORZUGEHEN.

ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

A) DIE TEILWEISE ODER VOLLSTÄNDIGE UNGÜLTIGKEIT EINZELNER BESTIMMUNGEN DIESEY AGB HAT KEINERLEI EINFLUSS AUF DIE GÜLTIGKEIT DER ANDEREN BESTIMMUNGEN.

B) JEDE ÄNDERUNG ODER ERGÄNZUNG DIESEY VERTRAGES BEDARF DER SCHRIFTLICHEN FORM UND MUSS VON BEIDEN VERTRAGSPARTNERN UNTERFERTIGT WERDEN.

C) DIESE AGB WURDE IN ITALIENISCHER SPRACHE ABGEFASST UND AUF DEUTSCH ÜBERSETZT. BEI ZWEIFELN BEZÜGLICH DER AUSLEGUNG DER ÜBERSETZUNG GILT AUSSCHLIESSLICH DIE ITALIENISCHE ORIGINALFASSUNG.